A°. 1802. Nº. 48

BINNEN- LANDSCHE BATAAFSCHE COURANT.

DINGSDAG DEN 20 APRIL.

BATAAFSCHE REPUBLYK.

LEEUWARDEN *den 16 April.* Ter weering der in het Departementaal Bestuur van de *Eems* grasseerende rotkoortsen, welke voornamelyk haaren oorsprong aan het gebruik van bedorven zeevisch verschuldigd zyn, heeft het Bestuur van dit Departement by eene Publicatie van den 10. dezer, door het aanstellen van Keurmeesters als anderszins, middelen ter weering van dit misbruik genoomen, en het verder aanvoeren, ter koop bieden, of debiteeren van al zulken bedorven visch, op strenge geldboeten verboden.

AMSTERDAM *den 16 April.* Men heeft de tyding ontfangen, dat den 8. dezer, 's morgens om 9. uuren, zyn van de rheede van *la Rochelle*, onder geleide van de *Bataafsche* Oorlogschepen, DE PHŒNIX, DE LENDRAGT en DE JUNO, naar *Batavia* in zee gezeild, 't schip *Concordia*, gevoerd by Capt. *Jacob Korter*; *Navigation*, Capt. *Manzelman*; *Fortuna*, Capt. *Johannis Tadsen*; *de goede Intentie*; Capt. *de Vries*; *de Meeuw*, Capt. . . . . en *Friedrich der Grosse*, Capt. *Simon Korter*.

ROTTERDAM *den 17 April.* By geleegenheid van den verkoop van sommige besmette, en voor de gezondheid der ingezeetenen schadelyke levensmiddelen, uit het gestrande schip de *Agnes*, heeft de Municipaliteit dezer stad op eergister eene allerstelligste waarschuwing uitgevaardigd tegen het uitventen en verkoopen van alle goederen uit door de zee beschadigde schepen, zonder daar toe alvoorens verlof van het tydelyk Gemeentebestuur dezer stad bekomen te hebben, op verbeurte eener somme van drie honderd guldens.

Den 17. dezer is in goeden staat te *Hellevoet* ter Rhede gekomen 's Lands advys Jagt HET HAASJE, Luit. *Tsbrands*, komende van *Rochelle* en *Bourdeaux*, terug brengende den Kapitein Luit. ter Zee *Costerus*, die met hetzelve, eenige weeken geleeden derwaards vertrokken was tot het volvoeren eener speciale Commissie van wege den Raad der Marine.

DE HAGE *den 19 April.* Alle de *Bataafsche* krygsgevangen Scheepsmatroozen, welke zig van eenige 's Lands bodems nog in *Engeland* bevonden; zyn in het begin der voorleden week van wegen het *Britsch* Gouvernement in vryheid gesteld, een gedeelte is reeds gisteren alhier aangekomen, zynde op *Scheveningen* aan den wal gezet, en met eenig reisgeld naar *Amsterdam*, waar zy behoorden, verzonden. — Men vond, onder die echte *Bataafsche* lieden, verre de meesten, welke, offchoon reeds in het begin van 1795, krygsgevangen gemaakt, noch door beloften, noch door aanzienlyke præmien zig hadden willen laaten overhaalen, om den *Engelschen* vyand boven eene verdrietige gevangenis te verkiezen: maar, getrouw aan eed en pligt, na eene zeven jaarig detentie, terug keerden met denzelfden vieren geestdrift, en zy haasteden om dadelyk weder in dienst te treden en hunnen moedigen arm op nieuw aan het Vaderland te leenen.

De Generaal *Hédor*, op zyn verzoek verlof bekoomen hebbende, om eenige tyd in *Frankryk* door te brengen, is laatstleden Vrydag middag, op den ontfangst van een Courier uit *Parys*, in aller yl, van hier vertrokken. Het *Fransch* hoofdkwartier zal, zo men verneemt, van hier naar *Breda* verplaatst worden.

Gister is in de *Roomsch-Catholyke* Capel, tot de *Fransche* Legatie behoorende, ter gelegenheid den gesloten Vrede te *Amiens*, als uit hoofde van het herstel van den openbaaren Eeredienst in de *Fransche* Republyk, een *Te Deum* gezongen. De geattacheerden aan de *Fransche* Legatie, benevens de hier guarnisoen houdende *Fransche* Officieren, Opper- en mindere Officieren, woonden den dienst en deeze plegtigheid by.

STAATS-BEWIND.

DE HAGE *den 19 April.* Op besluit van het Staatsbewind, is door den Agent van Policie aan schryvers of drukkers van nieuwspapieren verboden, om eenige melding van besluiten des Gouvernements te maaken, ten zy zy volkomen van de waarheid en juisten inhoud dier stukken verzeekerd zyn, op straffe, van, by het geeven van eenig valsch of verminkt berigt ten dien opzigte, met de suppressie der uitgave van hun nieuwspapier voor den tyd van zes weeken gestraft te zullen worden.

By besluit van den 6. April heeft het Bewind een aantal Militaire Promotiën gedaan by het 22. en 23. Battaillon Infantery der Lt. Colonels *Henry* en *Lega*; by het 9. Battaillon Jagers, van den Lt. Colonel *Queyssen*; en by het 5. Battaillon Artillery van den Lt. Colonel *Ter Horst*; als mede, by een besluit van den 15. April, by het Corps Artillery voor de *West-Indische* Colonien; en by het 5. Regiment Cavallery van den Lt. Colonel *Cordes*.

By den Zeeraad, zal, van Zondag den 18. April, tot Saturdag den 25. deezer maand, præsideeren de Burger *Jacobus Scheltema*.

WETGEEVEND LIGHAAM.

DE HAGE *den 19 April.* By geleegenheid van de door het Staats-Bewind aan de Wetgeeving inrezondene Artykelen van het Vreedes-Tractaat, is door den President van dit laatste, den Burger *Visscher*, gedaan de navolgende aanspraak.

WAARDE LEDEN DEEZER WETGEEVENDE VERGADERING!

Mogt ik my op den dag van het sluiten onzer voorige extraordinaire werkzaamheden verblyden over de eensgezindheid en goede verstandhouding, die er onder de Leden van deeze Vergadering zelve niet alleen heerschte; maar ook over die eenstemmige en voor den Landie en in allen opzichte zo noodige medewerking van hun, aan welker voorstellen meest alle onze besluiten hunnen oorspronk verschuldigd zyn — thans is het my volstrekt onmooglyk, met woorden de gewaarwordingen, die ik gevoele, uittedrukken, nu Gylieden, op den voordragt van het Staats-Bewind deezer Republyk, het op den 27. Maart il. tusschen onze *Bataafsche* Republyk en den Koning van *Groot Brittannien* en *Ierland* gesloten Vreedes verdrag, geratificeerd hebt. Zeeker zullen Uwe, voor het Vaderland kloppende harten, hierdoor aangedaan zyn! — zeeker zal Uw oog eene dankbaare traan aan het Opperweezen ontschieten! — En geen wonder! — die het Vaderland — die het menschdom bemint, kan over deeze gewigtige gebeurtenis niet onverschillig zyn! — onze Republyk, te dikwerf door het deel, dat zy in de twisten van *Europa* te neemen gedwongen werd, geschokt, was ook helaas! in deezen oorlog ingewikkeld; welks verwoestende vlam het voornaamste gedeelte van *Europa* ontstak, en, zig in de andere waerelddeelen ook zelve deed gevoelen! — Ja! — hoe zeer beminnaars van hun Vaderland, die de bronnen van deszelfs welvaard kenden, voor jaaren wenschten, dat wy ons onzydig mogten kunnen gedraagen, dwongen ons evenwel de omstandigheden niet alleen onzen eigen grond te verdedigen; maar moesten wy ook dadelyk aan den *Rhyn* ons by onzen magtigen Bondgenoot voegen, om mede door de *Bataafsche* wapenen den Vreede met het Huis van *Oostenryk* en met het *Duitsche* Ryk te helpen bespoedigen! —

Onze dappere Krygsbeeden hebben dus, zo wel aan den *Rhyn*, als vooral by de overwinningen over de vyanden op onzen vaderlandschen grond, tot het daarstellen van den Vreede medegewerkt. — Zy hebben den roem doen herleeven, die de *Bataafsche* keurbenden onder een *Cæsar* verwoven; — zy hebben mede het vertrouwen doen herdenken, dat een *Augustus*, die hen boven de *Romeinen* tot zyn lyfwagt verkoor, in hen stelde. — Wy hebben by de behandelingen van de Vreedes-Artykelen zelven mogen ondervinden, en by de uitkomst bevestigd worden, dat onze *Bataafsche* Minister *Schimmelpenninck* recht heeft den naam van Vriend des Vaderlands te draagen! — Welwelke zwarte wolken zig tusschen beiden ook aan den staatkundigen hemel vertoonden, zy zyn meest allen verdund, om niet te zeggen, geheel verdweenen. Het belang, dat onze Republyk by den Vreede heeft, gevoelt immers ieder Uwer!

Een Vreede, die ons in het bezit van de meeste onzer eigendommen buiten 's Lands herstelt!

Een Vreede waarby, zo wy zelfs willen, ons den weg, om de bronnen van onzen welvaart te openen, wordt aangeweezen, welke, zo het oorlog hadde voortgeduurd, in het kort gevaar liepen, voor altoos gestopt te worden; — dit immers wordt verder gewaarborgd, door dat ons de yver van het *Bataafsch* Gouvernement en van deszelfs Minister en Onderhandelaar te *Parys*, om voor de belangens van ons Gemeenebest te waaken en te zorgen, bewust is. — Dat wy dan vertrouwen, dat niets, onze Commercieele belangen en Territoriale schikkingen betreffende, zal uit het oog verlooren of verzuimd worden.

Een Vreede, by welken wy, door die belang in onzen welvaart behooren te stellen, als 't ware, vermaand worden, de voorige twisten te vergeeten, en gezamenlyk tot 's Lands behoud mede te werken! — Hy, die dit niet gevoelt, is of door vooroordeelen verblind, — of door vergift van partydigheid verpest!

Geluk, nu de grootste Magten van *Europa* zig onderling zo danig hebben verstaan, dat geene volstrekte overheerschinge van EEN derzelve meer te duchten zyn! — de sources der twisten van *Europa* zyn, zo veel mooglyk was, weggenoomen! — het grondgebied van elken Staat is veelal reeds afgeperkt! — de machten zyn verdeeld, en daar door de oogmerken van hen, die *Europa* of een gedeelte van hetzelve door hunnen invloed zouden kunnen zoeken te beroeren, onuitvoerlyk gemaakt!

Onze Republyk ziet zig in een staat gebragt, — dat, zo wy aan het roer van Staat mannen mogen zien geplaatst, die het Vaderland en het algemeen belang boven alles stellen, wy ons vleyen kunnen, dat deeze onze handeldryvende Republyk zal bloeien! — dat door voordeelige Commercie-Tractaaten onze Koophandel zal herleeven! — door wyze en doordachte maatregelen onze Fabryken zullen opgebeurd, en onze Landbouw tot eene volmaaktheid gebragt worden, waar toe de yver en de Vaderlandsliefde onzer Natie alleen geschikt is; vooral als dezelve wordt gerugsteund door vryheid van Godsdienst, en vryheid voor ieder byzonder inwooner omtrent de handelingen, die tot zyn bestaan moeten medewerken.

Geluk dan myn Vaderland! Geluk myne waardige Medeburgers met den Vreede!!

Wy mogen thans voor onze nakoomelingen de hoop op gunstiger tyden voeden!

Dat wy dan alles doen, wat de liefde voor het Vaderland, die de liefde van allen in zig sluit, ons inboezemt!

God geeve, dat deeze myne wensch vervuld, en het Vaderland gelukkig worde!!

BUITENLANDSCHE BERIGTEN.

RUSLAND.

By geleegenheid der verjaaring van Keizer *Alexanders* troonsbeklimming op den 25. Maart, heeft hy een blyk van kiesschen eerbied voor zyns vaders nagedagtenis gegeeven. Daar zyne

(*Het vervolg op de kant van deeze bladz.*)

verheffing ter stond op den plotslingen dood van wylen Keizer *Paul* gevolgd is, was bevel gegeeven, dat nergens, en zelfs niet op de gewoone wagtparade, in de hoofdstad, eenig vreugdebyk gegeeven, maar integendeel de voorige dag als een rouwdag, door het doen van zielmissen, naar de wyze der *Grieksche* Kerk aan het Hof, gevierd zou worden.

ZWEDEN.

Op den eersten April, den dag, welke tot het aanneemender nieuwe, by onze aanderé ingevoerde uniform bestemd was, is te *Stockholm*, in tegenwoordigheid des Konings, de Hertogs van *Südermanland*, en een aanzienlyk aantal Generaals, de parade met eenen ongewoonen luister gevierd geworden, by welken gelegenheid het volk met genoegen de eenvoudige kleeding des Konings zag affiecken, volkoomen gelyk aan die, welke

HELVETISCHE REPUBLYK.

Afkingskens begint men thans den uitslag te verneemen van de stemming, welke in het begin der maand April by onze Continentale Landsvergaderingen heeft plaats gehad; die van de Cantons *Bern*, *Basel*, het land van *Vaud*, en *Zurich* hebben de

(*Het vervolg op de tweede bladzyde.*)

ten opzigte van den sterrenhemel aanmerkelyk te verryken. Den 5. en 7. April heeft de beroemde Professor *Bode* te *Berlyn* eene nieuwe Comeet waargenomen; terwyl de geleerde *Olbers* te *Bremen*, weinige dagen vroeger, eene nieuwe zegende Planeet ontdekt heeft.

De gezwezen Erfstadhouder, Prins van *Oranje*, is in het begin van April van zyn kort reisje te *Oranjestein* terug gekeerd. Deszelfs Gemalin wordt dagelyks geduchtende den Zomer aldaar uit *Engeland* verwagt.

DUITSCHLAND.

De aankomst van een der Ministers, welke, in naam hunner committenten, het voornaamste deel in de raadpleegingen over de zaak der schadevergoedingen hebben moeten, te weeten den Graaf van *Colloredo*, welke, als Gezant van den Keizer, in deezelfs hoedanigheid van Keurvorst van *Bohemen*, den 7. April te *Regensburg* was aangekomen, had de hoop doen opvatten, dat thans dit gewigtig werk eindelyk voortgang zou erlangen; dan, deeze hoop is weder byna geheel spoedig teleur gesteld door het vertrek van een ander Gezant, wiens

voorgeſlagene Conſtitutie aangenomen, dat van *Lucern* daarentegen dezelve verworpen. Alle onze nieuwspapieren, op welken het Gouvernement onderſteld wordt meer of min invloed uitteoefenen, pryzen alomme de aanneeming der Conſtitutie aan, en, of zulks iets mogte toebrengen, om de gemoederen onzer ingezeetenen tot dezelve te doen overhellen, heeft de *Franſche* Minister *Perninac*, op den 31. Maart, openlyk by een in de nieuwspapieren geplaatst artykel, zyn Gouvernement verdeedigd tegen het reeds ſedert zo langen tyd uitgeſtrooid gerugt als of hezelve die Conſtitutie aan onze Republyk hadde voorgeſchreeven, verklaarende den Minister niet alleen deeze verzeekering volkomen valsch te zyn, maar betuigende tevens, dat omtrent dit punt van den kant van *Frankryk* zelfs niet eens gevoelen of raad aan het *Helvetisch* Gouvernement was medegedeeld. Na alle de verſchillende gerugten, welken men met meerdere of mindere gegrondheid omtrent het aanſtaand lot van *Walliſerland* heeft uitgeſtrooid, verſpreidt zig thans weder een nieuw, het welk, als het ware, een middenweg ſchynt te houden tuſſchen het geen men omtrent de vereeniging van dat landſchap met *Frankryk*, of deszelfs teruggave aan *Helvetien* verzeekerd heeft; wordende, namelyk, als nu voorſpeld, dat het eene afzonderlyke onafhangelyke Republyk zal uitmaaken. In afwagting deezer alzo aangekondigde gebeurtenis, doet de Generaal *Thureau* aan deeze landſtreek dagelyks derzelver tegenwoordigen ſtaat van afhangelykheid gevoelen, en nog onlangs, by een beſluit van den 21. Maart, heeft die bevelhebber, behalven den harden maatregel, tegen de gemeentens, welke afgevaardigden naar *Bern* gezonden hadden, genomen, ook nog die afgevaardigden zelven bevolen, om zig, binnen vier en-twintig uuren, in de hoofdſtad *Sion*, onder het toezigt der burgerlyke en militairen magten te koomen plaatſen.

FRANSCHE REPUBLYK.

Het Gouvernement heeft wederom berigt ontfangen van het teekenen van een *Vreedes-Tractaat* door een onzer Gevolmagtigden, te weeten den Burger *Devoiſe*, Chargé d'Affaires en Commisſaris der commercieele betrekkingen onzer Republyk by den Bey van *Tunis*, met welken die Burger den 23. February een definitif Vreedes-Verdrag geſlooten heeft, ten gevolge en ter viering van het welk den 4. Maart de Nationaale Vlag aldaar uitgeſtooken is, by welke plegtigheid niet alleen alle vreemde Conſuls en Commisſariſſen, maar ook de geheele verzamelde Divan, of groote Raad van den Bey, zyn tegenwoordig geweest, en het geſchut van alle de vreemde ſcheepen, de ſalvos van dat der *Franſche* Brik, *de Lodi*, beantwoord heeft; dan, de gewigtigſte byzonderheid deezer feestviering, door welke de Bey een blyk van zyne gunstige gezindheid, jegens de *Franſche* Republyk ſchynt te hebben willen geeven, is de vrywillige loslaating van 36 gevangenen, behoorende tot de landen, wier vereeniging met *Frankryk* de Bey by het Vreedes Tractaat erkend heeft, en onder welke aldus vrygeſtelde perſoonen, behalven een *Elsaſſcher* en eene *Cis-Alpynſche* vrouw, zig twaalf *Piemonteezen*, vyftien inwooners van het eiland *Caprara* en zeven van dat van *Elbe* bevonden, van wier naamen, ouderdom, en jaaren van ſlavernye de Burger *Devoiſe* eene naauwkeurige lyst by zyne depêche gevoegd heeft, welke nevens dezelve in het officieel Dagblad van den 15. April gepubliceerd is.

Op herhaald en ſterk aandringen van onzen Gezant te *Weenen*, de Burger *Champigny*, door het Keizerlyk Hof bevel gegeeven zynde, om ter beſchikking van ons Gouvernement alle de openlyke Archiven van het voormaalig *Belgien* te ſtellen, welken in 1764., by den terugtogt van de legers der Bondgenooten, naar *Duitschland* vervoerd zyn, zo is reeds met deeze overgifte eenen aanvang gemaakt, en dezelve zal binnen eene maand geheel geëindigd zyn.

De Burger *Chaptal*, Minister der Binnenlandſche zaaken, heeft den 7. April aan het Gouvernement een uitvoerig rapport ingeleeverd wegens de uitkomst van den buitenlandſchen Handel der Republyk geduurende het 9. jaar. Uit hetzelve blykt, dat 'er voor 417,867,000. Franks is ingevoerd, en voor 305,307,000. Franks uitgevoerd; dat is 92. Millioen *meer* Invoer, en 34. Millioen *meer* Uitvoer, dan in het 8. jaar; en dus een aanwas van voordeeligen Handel, welke noodzaaklyk by den Vreede aanmerkelyk verder zal toeneemen.

Reeds begint men den invloed te gevoelen, welken de aanneeming van het Concordaat, en de nadering van het Gouvernement tot de oude Godsdienſtoeffening, op onderſcheidene onzer openbaare inrigtingen hebben moet. Een artykel, in het officieel dagblad van den 24. April gepubliceerd, en in het volgend nummer nogmaals herhaald, by het welk de afkondiging van het Concordaat op den 18. April (of Paasch-Zordag) bepaald werd, voegt hier tevens by, dat op dien dag alle openbaare bureaux rustdag houden, en, in het algemeen, de zittingen van den Staatsraad in het vervolg, naar de oude tydreekening, op Dingsdag, Donderdag en Saturdag van elke week bepaald zullen worden.

Een gedeelte onzer naar *St. Domingo* afgezondene ſcheepsmagt is reeds in onze havens terug gekeerd. By een telegraphiſch berigt van *Brest* van den 12. April heeft het Gouvernement de tyding bekoomen, dat het ſchip de *Cis-Alpyn*, en by een ander berigt van den volgenden dag, dat de gehele divisie van den Generaal *Gantheaume* in die zeehaven was binnengeloopen, het eerstgemelde na eenen overtogt van 37., en de andere na eenen van 36. dagen. Op den *Cis-Alpyn* bevondt zig als Scheeps-Vaandrig de jongſte broeder des Eerſten Conſuls, *Hieronimus Buonoparte*, welke, naar men verzeekert met gewigtige depeches uit de Colonie belast, zig terſtond naar *Parys* op weg begeeven heeft.

De depêches, van welken deeze beide Telegrapiſche berigten melding maakten, zyn kort daarna by het Gouvernement ontfangen, en in het officieel dagblad van den 15. April bekend gemaakt. Zy beſtaan uit twee brieven van den Generaal en chef *Leclerc*, van den 27. February en 1. Maart, in het hoofdkwartier van *Gros Morne* op het Eiland *St. Domingo*, en in een brief van den Admiraal *Villaret*, den 4. Maart aan boord van zyn ſchip de *Jemappes* geſchreeven, en even als de voorigen, aan den Minister der Marine geaddresſeerd. Uit den inhond deezer depêches blykt, dat, niettegenſtaande onze troepen, door de moeylykheden van den grond, welken de Generaal *Leclerc* betuigt alles te overtreffen, wat hy immer in den geheelen oorlog, zelfs in het hart der *Alpiſche* gebergtens, ondervonden heeft, byna altoos van overeenſtemming in hunne beweegingen verſtooken, en dikwerf door eene aanzienlyke overmagt der rebellen aangetast, en tot wyken gedwongen waren, echter de *Franſche* dapperheid alle hinderpaalen te boven gekomen, en de Generaal *Toussaint* benevens zyne onderbevelhebbers van ſtap tot ſtap voor zig heen dryvende, hem eindelyk gedwongen had, met weinig meer dan tweeduizend man in het binnenst des lands te wyken, alwaar de eenige moeylykheden, welke de onderwerping van deezen muiteling nog veroorzaaken zal, beſtaan zullen in het bezwaar, hetwelk de grond zelf aan onze troepen in den weg leggen, en de tyd, die men verliezen zal, alvorens hem te kunnen bemagtigen. De Generaal *Desfalines*, in zyne vlugt, het voorbeeld zyns Opperbevelhebbers volgende, wykt even als hy, met een gering aantal benden; meer aan het opperhoofd eener rooverbende dan eenen krygsbevelhebber gelyk; en het leger van *St. Domingo* kan zig beroemen, van, na het openen der eerſte geregelde krygsverrigtingen op den 17. February, in eenen veldtogt van vyf dagen, de voornaamſte verzamelingen en verſterkte plaatſen der rebellen overweldigd, een gedeelte van hunnen voorraad en hun meeste geſchut bemagtigd, de vyandelyke Generaals *Clervaux*, *Laplume*, *Maurepas* en anderen, tot onderwerping gebragt, door zagtheid den afval in hunne legers aangemoedigd, de plantagien van het *Zuiden* voor alle verwoesting beveiligd, en het geheele voormaals *Spaanſche* gedeelte des Eilands onderworpen te hebben.

By een berigt van den Minister der Policy, in het dagblad van dienzelfden dag vervat, wordt kennis gegeeven van de arrestatie van een befaamden Huisdief, *Thevenet* geheeten, welke, dit beroep, als het ware, *in het groot dryvende*, onder anderen, in het jaar 1785. op klaar lichten dag te *Lyon* in een der voornaamſte Handelhuizen, een diefſtal van viermaal honderd duizend kroonen pleegde, daarna de grootſte hand in de bekende berooving van het Garde-Meuble te *Parys* had, en zig ſints dien tyd met onderſcheidene min of meer gewigtige dieverye had beezig gehouden, tot dat hy eindelyk, op aanſchryving des Ministers, door den Prefect te *Toulouſe* met nog eenen zyner medepligtigen gegreepen, en gelyktydig twee anderen te *Grenoble* gearresteerd werden, in wier gezelſchap, en met wier hulp hy voorgenomen had, eenen algemeenen togt, tot het opdoen van roof, door de voornaamſte Steden van geheel *Frankryk* te bewerkſtelligen.

Sints de voorige benoemingen, heeft de Conſul weder een aantal Biſchoppen en eenige Aartsbiſchoppen benoemd, welker naamen echter voor buitenlanders van weinig belang zyn. Van meer gewigt is het, dat des Conſuls keuze grootendeels gevallen is op zulke Geestelyken, welke reeds te vooren min of meer gewigtige posten in de *Gallicaanſche* Kerk bekleed, en zig in de waarneeming derzelven verdienstelyk gemaakt hebben.

DRUKFEILEN.

In onze voorige Courant, Artykel *Italiën*, reg. 2. ſtaat: 24. *Maart*; lees: 14 *Maart*; reg. 14. ſtaat: *beide Italiën*; lees: *beide Sicilien*. Artykel *Franſche Republyk*, reg. 25. ſtaat: *aanſchryving*; lees *omſchryving*.

*** Twee bekwaame BOEKDRUKKERS-GEZELLEN, met behoorlyke bewyzen van hun goed gedrag voorzien, vast en volöp werk begeerende, addresſeeren zig ten ſpoedigſten ter Drukkery deezer Courant. *Brieven franco.*

*** Voorts niet langer dan tot ultimo April 1802., wordt door de onderſtaande Boekverkopers *voor den verminderde-prys* van *f* 4:-:- in plaats van *f* 7:-:- aangeboden, het *Haagje en nuttig Werk*, byzonder voor de aankomelingen onder de *ſchoone Sexe*, welke eene beſchaafde Opvoeding genieten, onder den Tytel van PAMELA of de BELOONDE DEUGD, in 4 zwaare Boekdeelen in Octavo, te zaamen circa 2000 Pagina's, dit ſchoon geſchreeven Werk van RICHARDSON, dat altoos nevens Zyne *Charaſte Harlowe* en *Grandiſon*, in den *eerſte Rang der Romans* geplaatst, en met genoegen van Oude en Jonge Lieden gelezen is, en nog gelezen wordt, zo om deszelfs aangenaamen, den leeslust opwekkenden en onderhoudenden Schryftyl, als om deszelfs ſchoone en ſchilderende Caracters is by onze Natie genoeg bekend en behoeft geene aanpryſing; het is te bekomen te Alkmaar by *Molkman* en *Hand*; Amſterdam *G. Roos*, *H. Vermandel* en *J. Weegel*; Brielle *Boers*; Gorcum *van der Wall*; Groningen *Boekema* en *Oomkens*; den Haag *Leeuwenſteyn*, *Thierry* en *Bouvink*; Leyden *Cyfveer*, *Honcoop*, *Herding*, *Thyſſens*, *Haak* en *P. Delfos*; Rotterdam *D. Vis*, *was Santen*, *Rathal* en *van den Dries*; Utrecht *Tervoen*, *Wild*, *J. Visch*, *Emmes* en de Wed. *Schouhoven*, en verder by meest alle Boekverkopers.

*** NIET MEER dan 50. Exemplaaren zyn 'er nog overig van het alom bekende VOLKSBOEK, de VRAAGAL, door Y. VAN HAMELSVELD, 6. deelen in gr. 8vo, met de titelplaaten, welke aan de eerstkomenden geleurende deeze maand, en volſtrekt niet langer voor den extra verminderden prys van zes guldens, in plaats van *f* 24- 12., afgeleverd worden te Amſterdam by *J. WEEGE* in de Kalverſtraat, en alom in de Buitenſteden.

*** „ALGEMEENE OEFFENSCHOOLE VAN KONSTEN EN WEETENSCHAPPEN, *in zes Afdeelingen, beſtaande met het „Regiſter* EEN EN-DERTIG DEELEN *in gr. 8vo, met 152. Pl. en Kaarten opgeſchikt.* — Van dit uitmuntend en alom geacht „Werk zyn *J. Allart* te Amſt., *L. Herdingh* te Leyden, en *W. van Bergen* te Breda, *door aankoop uit het* FONDS van wylen P. „MEYER, *Eigenaars geworden.* Zy bieden het gering getal Exempl., daar van voor handen, de eerſtkomenden aan, a UER TIG „GULDENS. — *Een broedvoeriger* BERICHT DESWEGENS, is by ovengem. en alomme *om niet* te bekoomen.

*** TE VOORNAAMSTE OORZAAK, dat veelen Matchians van Kieſyn zyn, is, dat de Ouders de Tandjes der Kinderen in het wild laaten groeijen; die Tanden, te zeer gekneld, worden uit de orde gedrukt, groeijen ſcheef, worden hol en ryn; lyk; op het Tandvleesch zetten zig zweeren enz.; die NEGLIGENCE is te minder te ontſchuldigen, daar men by den Tandmeester SAMUEL LEHMANS, te Amſterdam, bekend met alle Accidenten aan de Tanden, en zeer expert in alle dezelver Operatien, (*dit benodigdzynde voor Niet*) kan geholpen worden; zyn habiel uitneemen van pynlyke KIEZEN, zyn zeer natuurlyk inzetten van valſche Tanden en verdere Operatien aan dezelven, oefent hy met de grootſte lof, ingevolge goedgunſtige admiſſie der Stad Amſterdam, ſedert 1770, en niet minder goedgunſtige admiſſie der Stad Haarlem, ſedert 1783. Woont, en is dagelyks te ſpreeken en te ontbieden, op de Antonies of Jooden Breedstraat, tegen over de GROOTE HARDSTEENEN APOTHEEK, in No. 39. te Amſterdam.

ENGELSCH COMMERCIEEL NIEUWSPAPIER.

Op SATURDAG den 1 MEY 1802. zal men, by DEMELINNE en COMP. te *Rotterdam*, uitgeven, *om 's Woensdags* en *Saturdags regulier vervolgd te worden*, No. I. van

THE MERCHANT,

welke in de Engelſche Taal geſchreven en gedrukt zal worden, in 4to. op een *heel* Blad, best groot Meeiaan Papier. Men zal 'er in vinden al hetgeen betrekking heeft tot den KOOPHANDEL van *HOLLAND*, *ENGELAND*, het *NOORDEN* en *ZUIDEN* van *EUROPA*, zoo wel als het *Staats- en Letterkundig nieuws* uit die Landen; verder eene compleete *PRYS-COURANT*; eene aankondiging van alle belangryke *PUBLIEKE VEILINGEN*, en van de *ingevoerde Goederen*, zoo in *HOLLAND* als *ENGELAND*; de *WISSELCOURSSEN*, *ZEE-* en *SCHEEPSTYDINGEN*, en eindlyk *algemeene Obſervatien over den KOOPHANDEL en zyne uitzichten*. — De *PROSPECTUS* van dit Blad is alom, door de Republiek, by de volgende Boekverkopers verzonden, als: *Amſterdam*, Van Gulik en Braave; *'s Hage*, Van Cleeff; *Leyden*, Murray; *Haarlem*, Loosjes; *Utrecht*, Wed. Terveen en Zoon; *Dordrecht*, Van Braam; *Vliſſingen*, Maarsman; *Zirikzee*, Van Setten; *Middelburg*, Wed. W. Abrahams; *Delft*, De Wed. de Groot en Zoon; *Alkmaar*, Molkman; *Groningen*, Zuidema; *Franeker*, Romar; *Harlingen*, Van der Plaats; *Harderwyk*, Van Casteel; *Nymegen*, Van Goor; *Breda*, Van Bergen; enz. enz. by wien, zoo wel als by hun, dezelve *gratis* word uitgegeven.

Zy, welke dit Nieuwspapier begeeren, gelieven hunne Naamen aan hunne Boekverkoopers optegeeven, *voor den* 24 *deezer Maand*. De prys per Jaar is twee Ducaten en per Nummer 2 en 1 halve Stuiver.

Ook geeven Bovengemelden thans uit: De *CATALOGUS* van het Fonds hunner *ENGELSCHE BOEKEN*, en is dezelve by hunne Vrienden en Correspondenten, verzonden.

*** Voor den *verminderden prys* van *f* 8- 10., ongenaaid in plaats van *f* 14-:-, en *f* 10- 10 in plaats van *f* 16. in halve Engelſche banden, wordt afgeleverd, zo ver het overige getal Exemplaaren ſtrekt, de *Zesde Druk* van PIETER MARIN'S zeer beroemd FRANSCH en NEDERDUITSCH en NEDERDUITSCH en FRANSCH WOORDENBOEK, ſamengeſteld volgens de *Dictionaire de l'Academie Françoiſe*, 2. deelen, in gr. 4to, waarin de aart der beide taalen naar de beſte Schryvers nauwkeurig is in acht genomen, laatſtelyk uitgegeeven in 1793., te Amſterdam, by *D. J. Changuion*, en toen aanmerkelyk verbeterd, en met eene groote menigte van ſpreekwyzen en woorden, tot allerly konſten en weetenſchappen betrekking hebbende, *vermeerderd*; by *J. ALLART*, Boekverkooper te Amſterdam, die door inkoop Eigenaar geworden is, van het overige getal van Exemplaaren en recht van Copy. Een Werk, zo algemeen bekend en beroemd, en van zulk een uitgebreid nut voor alle, die de Franſche taal beoefenen, en grondig wenſchen te leeren kennen, aan te pryzen, zou overbodig zyn; te meer, daar ieder een van het belangryke van hetzelve overtuigd is.

Door J. J. STUURMAN, in de Hage.